

泰國 投資簡訊

泰國投資促進委員會

第 19 期 2009 年 6 月



泰國投資促進委員會將採用新措 施鼓勵投資

價值 240 億泰銖新項目得以批准

目錄:

封面	p. 1
新聞簡訊	p. 2
BOI 增設北京辦事處	p. 4
行業概況: 泰國工業度過難關	p. 6
公司聚焦: CS RUBBER	p. 8
HANKY PANKY TOYS	p. 9
投資委近期出訪活動	p. 10
投資委內部活動	p. 11
泰國經濟概況	p. 12

在 4 月 21 日舉行的泰國投資促進委員會大會上，泰國投資委修改了關於適用於兩項產業促進投資的政策決議和關於擴大投資委內部技術，科技創新（Skills, Technology and Innovation）專案職責的決議。同時，投資委還通過了關於延長進口鑄模產品，壓鑄材料和零部件免稅期至 2012 年 12 月 31 日的決議。

涉及到的兩項產業分別為輪船製造與修理業和太陽能電池製造業。

此項目僅適用於那些在開廠兩年內獲得 ISO14000 認證的輪船製造和修理業的廠商，並准許他們在第一區設廠，而不是先前只允許在第二和第三區設廠。

(轉至第 3 頁)

新聞簡訊

泰國印刷包裝業飛速發展

由於一些日本和新加坡的公司將印刷製造工廠遷址到泰國，印刷包裝業的出口有望增長 25%，達到 34.7 億美元。據泰國印刷業協會主席 Pornchai Rattanachaikanont 說，泰國和新加坡將成為東南亞印刷業的中心。

泰國汽車業開始恢復

由於在泰國本土和海外市場的銷售良好，汽車業正以驚人的速度得到恢復，本土的汽車製造商有可能完成預期的年度銷售額。泰國汽車製造業聯盟發言人說到：“今年上半年後期，汽車業開始得到恢復，要比我們預計的要早些。”本土汽車製造商在第一季度共生產 107,000 輛汽車，並預計將在 2009 年完成 180 萬輛的生產目標。

BOI 預測第一季度投資額增長 6%

據泰國投資促進委員會報道，在第一季度中，新項目的投資額較往年增長了 6%，現有價值 1220 億泰銖，共 228 個的項目享受於 BOI 的優惠政策。泰國投資促進委員會秘書長 Atchaka Sibunruang Brimble 博士有信心能夠完成全年 6500 億泰銖投資額的目標。她解釋到：下個季度，我們將著重對電子產品，食品和紡織品產業進行招商引資。

中國巡講取得巨大成功

近期在中國的貿易巡講為泰國帶來了超過 50 億泰銖的貿易額。泰國投資促進委員會秘書長 Atchaka Sibunruang Brimble 博士說到，在北京舉辦“一對一經貿洽談會”對泰國塑膠業，食品加工業，醫療儀器，建築業和可替代能源產業帶來了巨大的收益。她希望通過即將於 2009 年 7 月 26 日 - 29 日，在泰國芭提雅舉辦的交易會上，吸引更多來自中國大陸、香港和臺灣的投資者來泰國投資。

Korbsak 預測泰國經濟在第四季度復蘇

據泰國政府副總理 Korbsak 預計，泰國經濟將於第4季度開始回升。第二波經濟刺激計劃將於後幾個月開始實施，並將在 11 月簽訂一些大合同，從而將會在未來 3 年產生 160 萬個工作崗位。副總理 Korbsak 說這些新增崗位將會使 85% 在今年失業的人員重新就業。

Your Essential Guide to the Bio-Industry in Thailand

FEATURING:

- Latest developments in the biotech industry
- Special feature on relevant issues pertaining to the industry
- Essential information on start-up process
- Comprehensive directory of laboratory products and service providers

Jointly Published by

mc Marshall Cavendish
Business Information

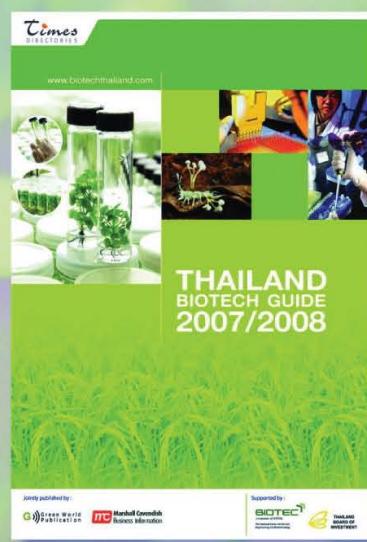


For enquiries, please contact:

GREEN WORLD PUBLICATION COMPANY LTD

244 Ladprao 107, Bang Kapi, Bangkok 10240 Thailand

Tel: (622) 378 2388, Fax: (622) 769 8120 Email : info@greenworldmedia.co.th



www.biotechthailand.com

(接第 1 頁)

為提高太陽能電池製造業的競爭力，對其的優惠政策將擴展到上游產業，如太陽能原料製造業，高純度矽礦業 (99.9999%)，晶片和透明氧化薄膜材料。這些上游產業將會受到最大程度上的優惠。

泰國投資委員會秘書長 Atchaka Sibunruang Brimble 博士在闡述此次會議的目的時說到，在本次會議中通過的修改條款都是為了更大程度上的刺激、吸引投資者，並著實反映當前泰國的投資環境。

投資委 STI 項目的優惠政策包括：對公司所得稅方面提供優惠政策，並基於對企業前 3 年在技術培訓、研發和設計以及在教育上支出的調查，給於相應延長免繳公司所得稅的期限。而在此之前，對於那些尚未營業的產業，其受惠資格會受到限制。

投資委也批准了將受惠資格擴展到那些已經享受了投資委第 31 條款的優惠，及已投產營業並享受了免稅政策的項目。這些項目，特別是免稅期已經到期的項目，可以在任何時間向 STI 部門提出申請，此外，附加的 STI 優惠政策將會進一步保護其權益和擴大利潤。

STI 此舉是對泰國聯合總商會所提意見的回饋，同時也是投資委為了幫助投資者度過全球經濟危機難關所採取重大措施之一。

為了與政府的第二輪刺激經濟措施相協調，投資委批准了延長對於進口鑄模產品、壓鑄材料和零部件免稅期至 2012 年 12 月 31 日的決議。

泰國投資委員會批准 10 個價值 244 億泰銖的項目

除了制定減免稅賦等優惠政策，投資委還批准了 10 個總值約為 244 億泰銖的大型項目，最大投資商是來自日本農產品加工巨頭 Ajinomoto 公司，約為 50 億泰銖，其次は投資 37 億泰銖的 Thai Vegetable Oil 公司和投資 35 億泰銖的 Ayutthaya Glass Industry 公司，這些項目將總共創造 2075 個工作崗位。

泰國投資委員會秘書長 Atchaka Sibunruang Brimble 博士說到：“這些投資項目說明，儘管受到了全球經濟危機和國內政局動盪的影響，投資者仍然對泰國市場充滿信心，他們仍然認為泰國是一個值得投資的寶地。

投資商	泰銖 億泰銖	投資項目
Ajinomoto	53.45	味精
Thai Vegetable Oil PCL	37.70	毛豆油，飼料
Ayutthaya Glass Industry Co., Ltd	35.20	玻璃製品
Ms. Siriwan Jiarapongse	34.30	海上運輸裝卸設施
Auto Interior Products Co., Ltd	20.78	合成橡膠、塑膠汽車零件
Khon Kaen Sugar Power Plant Co., Ltd	18.50	電子和蒸氣動力
Siam City Cement PCL	18.40	電子產品
The Siam Nawaloha Foundry Co., Ltd	12.95	鑄鋼部件
F&N Dairies (Thailand), Ltd	10.68	乳製品
US Boh Thong International Co., Ltd	2.30	廢物回收與利用



BOI 增設北京辦事處



泰國投資委增設北京辦事處

自從 1975 年泰國與中國正式建立外交關係，兩國關係一直十分融洽。在經濟發展飛速的今天，由於兩國先前的良好合作關係及悠久的歷史文化傳統，雙方都積極尋求更為緊密的商業經濟合作關係，成為更加重要的合作夥伴。

在過去的幾十年中，兩國在很多領域攜手共謀發展，如：教育，文化，社會，特別是在經貿往來上顯示出了雙方良好的合作夥伴關係。

本著加快本國經濟建設的美好願望，泰國和中國一直在加強雙邊貿易往來，並謀求投資機會。從 1970 年至 2008 年，泰國投資委已經批准了近 264 家中國企業來泰投資，總值約為 250 億泰銖 (9.77 億美元)。多數的中國企業主要投資泰國的輕工業，如紡織業、化工業、塑膠業、農產品加工和可替代能源。2007，中國企業的投資額在近 10 年中攀登至頂峰，共計 158.5 億泰銖 (4.42 億美元)。

今年，在 1 月至 3 月的統計中，來自中國的投資額達到 5500 萬泰銖 (153 萬美元)，和去年同期相比，單筆投資額有大幅增長。

中國很多的龍頭企業都意識到了泰國具有得天獨厚的地理優勢，並可以利用其優勢擴大發展其產業，大力發展出口。最近，中國最大的家用電器製造商海爾集團 (Haier Electronics) 在泰國開設了第3家工廠。另

一家中國大型企業青島啤酒 (Tsingtao Brewery Company Limited) 也對泰國市場產生了濃厚的興趣。

同時，泰國投資委也積極幫助泰國企業尋求在中國發展的機會，中國作為世界最大、發展最快、最具潛力的發展中國家，對泰國企業有很大的吸引力。

應泰國企業的要求，泰國投資委特在北京舉辦了針對泰國企業和中國企業的一對一洽談會，以便雙方見面和洽談。在中國已經取得成功的泰國企業有正大集團 (CP Group)，其旗下的農產品和零售業在中國已佔據一定份額，其他的泰國在華投資企業還有東亞集團 (East Asia Sugar Group)，協聯集團 (Saha Union) 等等。

事實證明投資委的工作是卓有成效的，不僅幫助了泰國與中國企業進行合資，而且還幫助泰國和中國企業之間建立了良好的夥伴關係，這些都對兩國的雙贏政策產生了深遠的影響。

為了更好的促進外商來泰國投資，泰國政府特將 2008-2009 定立為泰國投資年，泰國政府力求為投資者提供良好穩定的投資環境，並提供最大化的優惠政策來吸引外商投資，其中也包括中國。對於中國市場，投資委將重點考察其設備製造業，金屬製造業，制藥業和可替代能源產業。

為了保持泰中兩國關係持久發展，投資委於 2009 年 4 月 2 日開設了以 Kanokwan Suthiranad 為主任的北京辦事處。作為在中國開設的第 2 個辦事處，北京辦事處的主要職責是推動泰中兩國經貿關係，向中國企業提供投資資訊並為其牽線搭橋。

儘管全球經濟危機仍然肆虐，但是泰國投資委仍將在今年後半年在全球開設更多的辦事處。悉尼辦事處已在 2009 年 4 月 30 日成立，接下來在第3季度，投資委在首爾、廣州和斯德哥爾摩的辦事處也會相繼成立。

如何獲得泰國工作簽證

Michael Doyle

首次申請泰國工作簽證將是一個複雜、漫長的過程，申請者將會被要求匯報其常駐地點，並準備一系列申請材料。

申請泰國簽證同時包括兩個申請過程：

1. 其一是申請由泰國勞動和社會福利部簽發的工作許可證。
2. 其二是申請由泰國移民局簽發的一年有效期的非移民簽證。

擁有工作許可證表明你可以在泰國境內工作，擁有非移民簽證表明你可以在泰國境內居留，兩者缺一不可。通常外國申請者認為獲得工作許可證更為重要，但實際上，相比較獲得工作許可證，獲得一年期非移民簽證將會更加困難和繁瑣。非移民簽證和工作許可證的有效期通常是一年，一般從外國申請者護照上所加蓋的入境日期算起。一年之後，所持的工作許可證和非移民簽證需重新續簽。

1. 非移民簽證

申請泰國工作簽證的第一步是申請非移民簽證。雖然有很多類型的非移民簽證，但通常情況下，申請者會被要求申請“B”型的非移民簽證。此類型簽證非常重要，持有者將會被准許在泰國境內居留九十天，並會在申請工作許可證的期間，作為重要的證明文件。現有兩種不同的方法獲得此簽證。其一是對那些持有旅遊簽或過境簽證的入境外國申請者，由泰國政府引薦，從而獲得非移民簽證。第二種方法即針對那些身處外國的申請者，申請者可以在當地的泰國領事館簽證處直接申請非移民簽證，此過程通常在一至兩個工作日內完成。此種方法雖然申請過程不是很困難，但準備程式較為麻煩。



除了要遞交申請非移民簽證的表格以外，通常大使館要求申請者同時遞交雇主的邀請函和一些相關資料證明。各地使館要求的申請材料不盡相同，所處理時間也有長有短，短至一天，長至三天，申請費用也根據國家的不同而變化，所以要求申請者在申請之前瞭解當地泰國大使館的申請要求。

2. 申請工作許可證和非移民簽證所需的材料

當外國申請者以非移民簽證入境，他即可直接申請工作許可證。在申請過程中，申請者必須提供一系列，全面的證明資料。

注意，申請者隨後將會被要求提供包括一年期的非移民簽證在內的其他證實資料。

接收相關材料的政府部門（包括泰國勞工部和泰國移民局）通常會快速流覽所遞交的材料是否齊全，如果齊全，材料將會被正式受理。

3. 泰籍員工比例

泰國法律對外籍員工在受雇者企業所占的比例有如下要求：

泰國員工所占最小比例：

擁有四名泰籍員工可雇傭一名外籍員工
分公司、辦事處、地區代理：

一名泰籍員工即可雇傭一名外籍員工

4. 關於一年延簽

辦理一年延簽的時限是從遞交原始資料算起，一個月之內完成。

以下所介紹的將是正常處理手續。首先移民局的相關負責辦公室會接受所遞交的

(轉至第 10 頁)

如果雇主的企业享受于泰国投资促进委员会的优惠政策，或符合泰国投资委一站式签证、工作许可证服务中心的要求，申请过程将会简化很多，以上所介绍的步骤即可省略。符合条件的企业可在一站式工作签证服务中心凭申请资料和相关材料直接申请。通常一日即可获得工作签证。地址：Bangkok 10900, Chatuchak, Paholyothin Road, Rasa Tower 2, 16 楼

行業概況

泰國工業度過難關



在全球經濟萎靡的大環境下，泰國大多數產業也不例外的和其他國家一樣承受了巨大的壓力，但事實上，根據泰國經濟和社會發展委員會（NESDB）發佈的季度 GDP 財務報表顯示，在 2008 年的第 3 季度泰國的 GDP 增長達到 4.0%，並預計全年增幅將達到 4.5%。在全球很多國家正在努力應對本國嚴重的經濟衰退的形勢下，泰國的這種溫和的經濟增長態勢在全球的自由經濟體間起到了榜樣的作用。

作為泰國優勢的出口業對整個經濟增長起到了很大的作用，其出口額在 2008 年 1 月至 10 月間達到了 3,056.853 億美元，占所有增幅的 27.7%。泰國本土產品的出口較往年增長 21.7%，達到 1,511.921 億美元。由於來自美國，歐洲和日本對石油的需求緊縮，原油價格也隨之大幅回落，截止去年年底，原油價格已從每桶 100 美元回落至每桶 44.13 美元。實際上，油價的回落對於像泰國這種純石油進口國家是受益很大的，在油價升至歷史最高點時，泰國的許多產業都付出了慘痛的代價。

在面對外部經濟挑戰的同時，泰國的輕、重工業相關產業部門仍努力做好生產，實現增長。我們可以清楚的從泰國工業經濟辦公廳（OIE）所出版的製造業生產指數看出，在所覆蓋的 53 個工業部門中，從 1 月至 10 月共實現了 7.8% 的增長，指數由 169.7 升至 183，並預計在 2009 年實現 6% - 7% 的增長目標。

在所有增長的產業中，增幅最大的是辦公室、會計和電腦的機械製造業，例如硬碟驅動器（HDD）的製造，汽車電子零部件的製造。泰國是目前世界上最大的硬碟驅動器

HDD 和汽車電子零部件製造基地，並在 2008 年，泰國投資促進委員會批准了世界最大硬碟驅動器 HDD 生廠商之一的 Western Digital 在泰國投資 152.6 億泰銖開工廠的申請。

泰國所生產的電子產品所得收益較之往年也有 20% 的增長，特別是 2008 年的前兩個季度，增長尤為明顯。在 2008 年，雖然泰國的一些傳統優勢出口產品在美國、歐洲和日本有出口放緩的跡象，但是其出口額在其他市場有顯著增長。儘管硬碟驅動器和半導體的需求受到了泰國宏觀市場萎靡的影響，但是據估計，此類產品在 2009 年仍會有小幅度的增長。化工產品的出口呈現多種的態勢，雜項化工類產品增幅達到 11.71%，化肥類產品和油漆類產品的增幅分別為 32.06% 和 0.83%。展望未來，石油化工產品將繼續面對來自世界整體經濟環境的影響，並會受到自 2008 年 6 月起開始大力提倡保護環境的相關部門的影響，如註冊、評估、授權和管制部門 (REACH)。

泰國的鋼鐵產品在 2008 年增長了 4.32%，其國內市場的需求量增長達到 13.16%。在 2007 年末，泰國投資委頒佈了對高品質的鋼鐵上游企業的促進投資措施，以推動汽車市場、電器市場和電子產業的增長，並減少對鋼材原料的海外進口。據預測，對高品質鋼材的需求將在未來 10 年內逐年增長 25 噸。在 2008 年，泰國對於鋼鐵的進口值較以往增長了 59.85%，進口量則增長了 21.18%。於此同時，其出口值增長了 10.14%，而出口量減少了 11.12%。

做為泰國的支柱產業的汽車業，共創造了 300,000 個工作崗位，在 2008 年的前

10 個月增幅達到了 12.88%。據預測，汽車業將完成生產 1,428,000 輛汽車或全年 10.93% 增長的生產目標。其增長的 70%來自於一噸自重的皮卡轎車，另外的 29% 來自轎車。在泰國，大眾主流市場和新型市場對汽車的需求都有增長，但在 2009 年可能會遇到些阻力。

在 2008 年出口產品中值得關注的還有塑膠製品，其增幅達到 5.5%，其中薄膜、塑膠袋和塑膠餐具製品增幅最大，分別是達到 4.71%，8.21% 和 6.59%。

作為東南亞最大的食品加工產地之一的泰國，其食品業在 2008 年持續增長，並預計增幅達到 2.7%，此結果導致世界糧食價格在第二和第三季度持續走高，預計食品業在 2009 年的增長將達到 3.6%。泰國的食品主要出口市場仍然是日本、美國、歐洲和中國，顯示了世界對泰國出口糧食產品品質和安全上的信心。

在全球主要市場仍然在努力應對全球經濟放緩的不利局面的同時，泰國出口促進部門已經制定了 2009 年促進出口的相應計劃，以此來開闢新的二級市場，泰國將把農產品和食品的出口重心轉移至其鄰近國家，同時也加大對中國、印度、中東、東歐和非洲的出口。對這些地區的出口值將占所有農產品、食品出口值的 65.3%，並且聯合泰國進出口銀行，對企業家的海外投資給於相應上的政策鼓勵和資金支持。

橡膠產業也順利平穩的度過了 2008 年，其增長達到 7.38%，特別是橡膠塊的表現尤為突出。橡膠價格在全年大多數時間一直居高不下，直至第四季度才有所回落。由於海外汽車工業的衰敗，據預測在 2009 年泰國的汽車輪胎製造業將有可能遇到挑戰。

在 2008 年泰國的藥品製造業表現不佳，較以往有 2.2% 的負增長。但是由於對於藥品的需求並不受經濟的波動影響，並且由於泰國加大對健康保險計劃的投資，預

測在 2009 年藥品業將有小幅度回升。並且普藥市場的需求在 2009 年也有可能增大。

儘管水泥熟料製品和水泥製品已分別完成 3.926 千萬噸和 3.529 千萬噸的產量，水泥業在 2008 年也遇到了阻力。展望 2009 年，水泥業的反彈將取決於城市建設、房地產市場、政府公共事業和大型項目支出的走向。

在 2008 年，由於國際油價的不尋常走勢，由最高歷史記錄價格上回落了大約 50 美元，紡織品和服裝、木材和傢俱、造紙纖維、紙張和印刷材料也都處於負增長。在 2009 年，隨著日-泰兩國經貿夥伴協定的簽訂，泰國對日本的紡織品出口將提高 20% 以上，泰國的整個紡織品工業也將至少反彈 5% 以上。同樣，在 2009 年紡織品上游的相關產業也將至少增長 8%。

儘管宏觀經濟市場和本土房地產市場持續走低，但是陶瓷工業在去年仍然保持增長態勢，並大量出口海外。地板牆面瓷磚增長達到 4.79%，衛浴瓷磚增長達到 4.81%。由於全球經濟危機，泰國的瓷磚業將把重心放在本土市場。

儘管產量下降，珠寶和首飾業在 2008 年仍然增長了 39.49%，如之前提到的產業一樣，珠寶首飾業也將在 2009 年受益於全球石油價格的回落，並且將在中國、印度、中東和俄羅斯擴大其市場。

總之，去年對於泰國工業來說是豐收的一年，雖然在 2009 年，經濟危機的陰霾仍存，但是通過政府加大對商界的扶持和協作，以及泰國投資委通過產業技術革新對泰國所有類型的產業所採取的鼓勵投資政策，泰國的經濟將會更上一層樓。並且通過加強和擴大泰國現有的傳統優勢項目，泰國的未來將是一片光明。



公司聚焦

CS 橡膠工業有限公司參加 “2009 泰國分包展會”

“2009 泰國分包展會”是本月泰國地區最重要的分包活動。本次活動被泰國投資促進委員會放置於工業發展單元，

更有 CMP 傳媒的支持，此次活動是泰國投資委成功的案例之一。每年有來自不同行業的幾百家分包商彙聚到一起，討論潛在的投資機會。僅僅去年，展會就創造了超過 2.5 億泰銖的交易價值，極大地刺激了泰國經濟的發展。

CS 橡膠工業有限公司將會參加本次分包展會。該公司主要為汽車、電器、體育用品產業供應橡膠化合物和聚氨酯產品。今年實際上是該公司連續第三年參加工業分包展會，他們對參加本次展會很有信心，認為此次參會將會給公司帶來不菲的收益。

公司的副總經理 Jerry Chen 先生說到：“此次展會給我們的幫助非常大。展覽的場地非常棒，同時參加展會的企業也越來越多，前兩年展會給我們公司帶來了很多的生意機會，有在展會現場直接簽的訂單，也有在展會期間建立業務關係，之後下訂單的情況。我們對今年有更多的期待。”



CS 橡膠工業有限公司成立於 2004 年 7 月，是 Charoensin 集團和臺灣投資集團按 7:3 注資比例的合資公司。陳先生作為臺灣 CS 公司的一員，闡述了他們決定投資泰國的原因：“泰國在橡膠行業已經發展很成熟，所以投資泰國似乎比投資中國大陸以及中國臺灣更加適合。我們以前就從 Charoensin 集團採購一些原材料，所以當我們決定在泰國建廠的時候，我們已經和 Charoensin 集團建立了很好的合作關係。還有兩個更重要的因素，一是泰國政府對外商投資非常支持，二是泰國人民很容易相處。”

CS 橡膠工業有限公司對外出口大量的產品，其側重點還是放在當地的製造業上，大約 70% 的生產用於國內消費，但這其中的大部分最終將會用於出口。陳先生提到參加本次展覽另外一個很重要的原因是因為目前大多數買家都是泰國人。

CS 橡膠工業有限公司並沒有削減出口，相反，CS 橡膠工業有限公司在擁有 250 名員工的 Chonburi 子工廠所生產的產品大量出口到中國、日本、美國以及歐洲。他們目

(轉至第 10 頁)

“2009 泰國分包展會”

於 2009 年 5 月 13 日 - 16 日在曼谷國際貿易會展中心召開。此次參會的 300 餘家工業界的分包商和供應商聚集在此，共同洽談當地零部件製造業生意。同時，在展會期間還舉行了綜合性的研討會以及一對一洽談。一對一洽談特為那些想進口泰國零部件或想在泰國尋找合作夥伴的商家制定。一對一洽談會會幫助安排潛在的供應商與這些買家見面。



公司聚焦

Hanky Panky Toys

Hanky panky toys 有限公司的成功並不是奇跡或者魔法，而應歸於其堅定的公司信條—誠信，這才是他們取得顧客信任和讚譽的原因。

Hanky panky toys 有限公司最初是一個在阿姆斯特丹的小玩具批發公司。有一位客人想要一個 Jack Monshouwer 的魔法箱，在發現了這樣一個從未被開拓過的市場需求後，1961 年，Monshouwer 先生號召了他的一些朋友和部分魔術師，共同創造出了第一個 Hanky Panky 魔術箱。從此，針對大眾市場的魔術玩具誕生了。現今，48 年過去了，hanky panky toys 有限公司是世界上最大也是最成功的魔術產品生產公司。

自 hanky panky toys 有限公司成立以來，他們就利用知名的魔術師和玩具市場專家的豐富經驗開發出許多有趣的魔術產品，毫無疑問，他們是魔術產業的革新者。

Hanky panky toys 有限公司不僅開拓了魔術產業，同時也提供了高品質的產品。“質保是最核心的，因為我們知道我們所提供的產品的用戶是小孩。” Hanky panky toys 有限公司的運營總監這樣說到。

隨著公司生產成本的增加，市場的競爭也愈演愈烈，於是公司決定將工廠遷移到泰國。新工廠位於 Laem Chabang 海港南部 30 公里處，是東南亞最好的製造區域之一。工廠現擁有先進的機械設備，使得公司能在每個環節都能控制好公司的生產。

在泰國建立新工廠的另一好處是能給 hanky panky toys 有限



公司帶來更多的靈活性。如果客戶要求一個特殊的產品，公司就能在 5 天內提供一個高品質的樣品，這也是 hanky panky 有限公司擁有多大群眾基礎的原因。

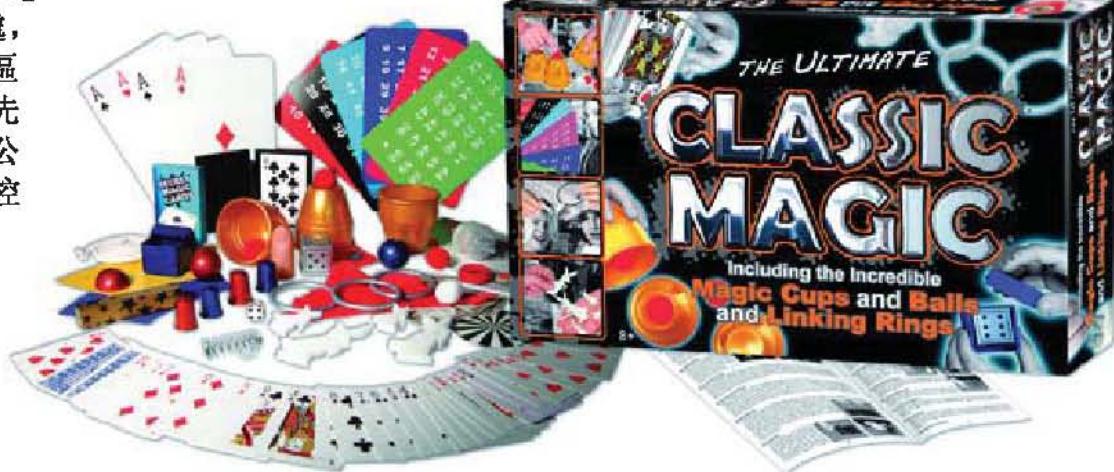
在泰國，除了人力成本低廉之外，泰國的工業部門也允許 hanky panky 有限公司在境內採購大量原材料，這樣也大大減少了公司在物流方面的費用，更使得公司在產品的品質和準時發貨方面得到了保障。

由於其戰略性的選址，hanky panky 有限公司還可以利用其靠近 Laem Chabang 港口的優勢，讓自己的產品遠銷至世界四十多個國家。其產品在世界範圍內廣為暢銷，銷往不同國家的產品上附有 20 多個國家的語言，同時，產品的銷量也逐年增長。

在泰國建廠初期，hanky panky 有限公司享受泰國投資委的優惠政策。現優惠政策已經到期，但是公司仍致力於和泰國投資委的成員建立合作夥伴關係。

根據 Kovit 先生的說法，hanky panky 有限公司目前發展空間受限，需要進一步擴大規模。他們目前正在尋求建立新工廠以及更新其設備的機會，這是公司的新計畫中重要的一部分。

(轉至第 11 頁)



投資委近期出訪活動



2009 年 3 月 17 日 - 21 日，泰國投資促進委員會助理秘書長 Vasana Mututanont 女士率代表團在緬甸參加“Connection Building”大會，期間與緬甸聯邦商業與工業聯合會（UMFCCI）高級官員親切會談。此行的主要目的是討論加強兩國的經貿往來。



泰國投資促進委員會副秘書長 Sudjit Inthaiwong 女士率團參加由西班牙瓦倫西亞汽車協會舉辦的投資研討會。此會是泰國投資促進委員會在於 2009 年 3 月 28 日至 4 月 10 日進行的義大利、法國、西班牙之行的一部分。



2009 年 3 月 31 日，泰國投資促進委員會副秘書長 Sudjit Inthaiwong 女士率團來到義大利比薩市參加投資研討會，期間她向來自義大利機械製造業的投資者和企業家著重介紹了泰國的潛在投資機會。

如何獲得泰國工作簽證，（接第 5 頁）

相關延簽的資料，隨後所遞交資料將會有大約三十天的審核期，此期間，申請者將會被允許在泰國居留。

三十天審核期後，處理材料的政府人員將會對申請者（申請者本人或第三方代表）進行面試，面試結果包括以下兩個結果：

1. 準許一年延簽
2. 拒絕申請者延簽請求，並要求申請者七天內離境。



CS 橡膠工業有限公司參會，（接第 8 頁）

前希望能夠拓展他們在中國的業務，因為他們看到中國巨大的增長潛力。如果他們完成了這個目標，他們將考慮擴大他們在泰國的生產規模。陳先生表示，泰國投資促進委員

會在這個方面給了他們很大的幫助，“泰國投資委幫助我們參加海外展會，其中也包括中國。投資委還幫助我們設立展位，尋找適合的買家，甚至陪同我們參觀工廠，有一次，他們甚至陪同我們前往德國考察，以便於我們更加瞭解德國製造商如何更加有效地利用生產過程。同時，投資委在我公司的出口方面也幫助很大。”

CS 橡膠工業有限公司生產高品質的橡膠和聚氨酯產品，其重點是橡膠化合物。該公司希望把更多的橡膠化合物，而不是天然橡膠集成到他們的三個主要行業：汽車、電器及運動貨品。陳先生相信在投資委的幫助下，他們能夠達到這個目標，從而在泰國創造更多的工作機會，並增加泰國整個橡膠行業的整體產值。



投資委內部活動

2009 年 3 月 16 日，泰國工業部長 Charnchai Chairungruang 先生批准了關於泰國投資委設立“一站式服務中心”的決議。此中心的建立將使商務運作更加便捷，並有利於恢復投資者投資信心。



2009 年 3 月 30 日，在 Chonburi 的 Dusit Thani Pattaya 酒店，泰國投資促進委員會秘書長 Atchaka Sibunruang Brimble 組織召開泰國投資促進委員會投資研討會。此次會議由泰國工業部部長 Charnchai Chairungruang 先生主持。此會的主要目的是與投資者見面並刺激沿東海岸的投資。



2009 年 5 月 12 日，泰國投資促進委員會協同泰國法政大學在 Centara Sofitel 酒店舉辦了“Open China Investment Window”推介會。期間，泰國投資委副秘書長 Chitaworn Worasak 和泰國法政大學研究中國區市場的老師分別向到會的 70 余家泰國企業介紹了中國投資市場及發展潛力。



Hanky Panky Toys, (接第 9 頁)

Hanky panky 有限公司也很重視廢物管理和能源節儉，幾乎公司所有的廢物原材料都被回收。近期，由於其成功保護環境的政策並製造電力節能設備，公司還被泰國能源機構授予泰國傑出中小型企業稱號。同時，公司還利用太陽能發電用於工廠的生產。

Hanky panky 有限公司不僅大力提倡保護環境，同時，還對員工提供全方面的幫助。Hanky panky 有限公司是一個大家庭，公司所有高層都致力於員工關愛的行動中。公司還在工廠附近為管理層員工以及在公司任職 1 年以上的員工提供住宿保證。

Kovit 先生還講到：“我們的員工都很樂意同我們一起工作。我們一直不斷的在培訓員工方面進行投資，不僅包括加強對員工的品質意識，化學廢物處理，急救，滅火，安全及環境品質安

全的培訓，同時還為員工的日常生活提供保障，例如：5S 計劃（排序、制定、服務、規範和維持）及家政幫助。”

Hanky panky 有限公司的另一項宗旨是支持教育，公司大力支持當地的學校建設，為工廠附近的學校提供物質幫助。

Hanky panky 有限公司的成功秘訣：童叟無欺，最新高品質產品，維護客戶關係，體恤員工。再次重申，他們的成功並不是靠魔法。



泰國經濟概況

泰國概況

人口 (2009)	6,670 萬
東盟人口	5.84 億
教育普及率	96%
最低工資 (2008 年 6 月 1 日, 曼谷)	203 泰銖/天
GDP (2008)	2,700 億美元
人均 GDP (2008)	4,072.5 美元
2007 年 GDP 增長率	4.90%
2008 年 GDP 增長率	2.6%
2008 年出口增長率	16.8%
貿易順差 (2008)	2 億美元
流動結餘 (2008)	-2 億美元
國際儲備 (2008)	1110.1 億美元
產能利用率 (2008)	67.65%
生產指數 (2008)	190.23
消費品價格指數 (2009 年 3 月)	103.6 (2002=100)
公司所得稅	10-30%
代扣所得稅	10-15%
增值稅	7%
3 月平均匯率	
1 美元=35.73 泰銖	
1 歐元=46.62 泰銖	
1 英鎊=50.75 泰銖	
100 日元=36.57 泰銖	

2008 年前 10 位元出口產品

產品	比重 (%)	出口額 (億美元)
1. 自動資訊處理機及其配件	10.34	183.8
2. 汽車及其零配件	8.76	155.9
3. 寶石珠寶	4.65	82.7
4. 精煉燃料	4.45	79.1
5. 積體電路板	4.07	72.4
6. 橡膠	3.82	67.9
7. 大米	3.49	62.0
8. 聚乙烯,丙烯等	3.10	55.2
9. 鋼鐵產品	3.02	53.6
10. 橡膠產品	2.56	45.5

資料來源：泰國商業部

投資委員會辦公處（總部）
555 Vibhavadi-Rangsit Road, Chatuchak
Bangkok 10900, Thailand.
Tel: +66 (0) 2537 8111, +66 (0) 2537 8555
Fax: +66 (0) 2537 8177
Website: www.bol.go.th E-mail: Chinesedesk@bol.go.th

臺北
Thailand Board of Investment,
Taipei Office
Taipei World Trade Center
3rd Floor, No.5, Sec.5,
Hsin-Yi Road, Taipei 11011,
Taiwan R.O.C.
Tel: 886 2 2345 6663
Fax: 886 2 2345 9223
E-mail: taipe@bol.go.th

法蘭克福
Thailand Board of Investment,
Frankfurt Office
Royal Thai Embassy
Bethmannstr. 58, 5062
60311 Frankfurt am Main,
Germany
Tel: +49 (0) 69 9291 2320
Fax: +49 (0) 69 9291 2320
E-mail: bolfrankfurt@maxx.gmx.de
fru@bol.go.th

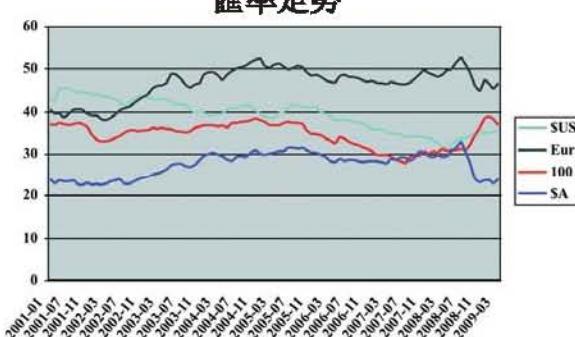
東京
Office of Economic and
Investment Affairs
Royal Thai Embassy
Bettmannstr. 58, 5062
60311 Frankfurt am Main,
Germany
Tel: +49 (0) 69 9291 2320
Fax: +49 (0) 69 9291 2320
E-mail: bolfrankfurt@maxx.gmx.de
fru@bol.go.th

大阪
Thailand Board of Investment,
Osaka Office
Royal Thai Consulate-General
No.40 Guang Hua Road,
1-9-16 Kyotaro Machi,
Chuo-Ku, Osaka 541-0056,
Japan
Tel: +81 (0) 6 3582 1806
Fax: +81 (0) 3 3589 5176
E-mail: thaiboltojyo@gol.com.
tys@bol.go.th

北京
Thailand Board of
Investment Beijing Office
Royal Thai Embassy
No.40 Guang Hua Road,
Level 8, 131 Muziquan Street,
NSW 2000, Australia
Tel: +61 2 6271 1749
Fax: +61 2 6271 1748
E-mail: beijing@bol.go.th

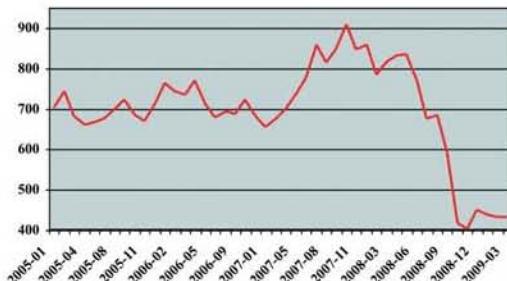
感恩
Thailand Board of
Investment Sydney Office
Royal Thai Consulate, Sydney
Level 8, 131 Muziquan Street,
NSW 2000, Australia
Tel: +61 2 2324 1254-3
Fax: +61 2 2324 7332
E-mail: sydney@bol.go.th

首爾
Thailand Board of
Investment Seoul Office
#1004, 18th Floor,
Daeyungak Tower 25-5, 1-Ka,
Chungmu-Ro, Chung-Ku, Seoul,
100-706, Korea
Tel: (82-2) 779 5416-8
Fax: (82-2) 779 5419
E-mail: pichit@bol.go.th



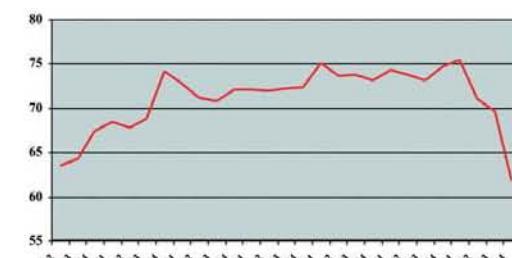
資料來源：泰國央行

泰國股市 (SET) 月度收市值



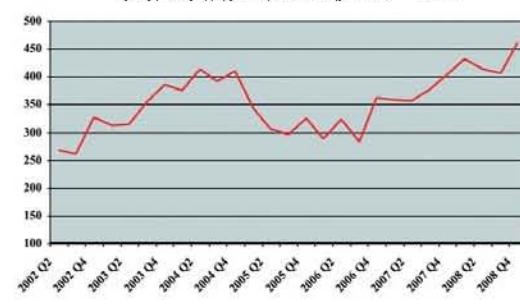
資料來源：泰國央行

工業產能利用率 (%)



資料來源：泰國央行

國際儲備/短期債務 (%)



資料來源：泰國央行